

Макарова Елена Александровна✉, Рыжкова Татьяна Сергеевна
Иркутский национальный исследовательский технический университет
г. Иркутск, Российская Федерация
helenmak@yandex.ru

Этимология имён *среда* и *опыт* в английском и немецком языках (холистический подход)

Аннотация

Статья посвящена проблеме языкового осмысления абстрактной лексики в диахроническом аспекте. Опираясь на современные концепции экологической лингвистики, авторы исследуют категории «среда» и «опыт» в их взаимосвязи. Осуществляется холистический подход к анализу формирования системы «человек-язык-среда». Мы анализируем происхождение слов *среда* и *опыт* в сопоставлении в английском и немецком языках, рассматриваем понятийные компоненты, эксплицирующие причинно-следственные связи и отношения между человеком-Наблюдателем и окружающей его средой. Исходные толкования слов изучаются с использованием приёмов компонентного анализа и методов семантической интерпретации на материале словарных статей, представленных в этимологических и толковых словарях. Результаты показали, что понятие «среда» формировалось в направлении от объективного окружающего мира к миру, с которым индивид находится в постоянном взаимодействии и описывает его как опыт, благодаря своей способности к языку. Используя сопряжённую категорию «опыт» для рубрикации категории «среда», мы установили, что среда Наблюдателя осмысливается как деятельностная и событийная, контролируемая и неконтролируемая. Среда воспринимается Наблюдателем через контролируемые действия и случайную вовлечённость, вызванную реальным или потенциальным вредом, риском, а также через перцептивно-когнитивно-аффективные состояния – эмоции, чувства, эмпирическое знание и их модификации, описываемые в терминах научения, изучения, узнавания. Таким образом, холистический подход позволил эксплицировать смысловые аспекты абстрактного имени *опыт*, необходимые для понимания среды взаимодействий индивида.

Ключевые слова: система «человек-язык-среда», холистический подход, широкозначная категория, формирование абстрактных слов

© Макарова Е. А., Рыжкова Т. С. 2024

Для цитирования: Макарова Е. А., Рыжкова Т. С. Этимология имён *среда* и *опыт* в английском и немецком языках (холистический подход) // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2024. Вып. 10, № 3. С. 98–107. <https://doi.org/10.22250/24107190-2024-10-3-98>